

**TDI**  
**Spletna aplikacija za potrebe obravnave**  
**uporabnikov drog**

**Uporabniška navodila**

*Verzija: V1.1*

Dokument pripravil: Tomaž Zupan, Tomaž Zupančič

Verzija dokumenta: 1.1

Datum dokumenta: 16.01.2015

# Kazalo:

<b>UVOD .....</b>	<b>3</b>
<b>SISTEMSKE ZAHTEVE .....</b>	<b>4</b>
NAMESTITEV BRSKALNIKA (MOZILLA FIREFOX) .....	4
NASTAVITEV POSREDNIKA (PROXY) .....	5
<b>DELO Z APLIKACIJO .....</b>	<b>7</b>
DOSEGLJIVOST APLIKACIJE .....	7
PRIJAVA V APLIKACIJO .....	7
<i>Menjava gesla in prva prijava</i> .....	7
<i>Pravila pri menjavi gesla</i> .....	8
UPORABA APLIKACIJE .....	9
<i>Vnos podatkov (nov vprašalnik)</i> .....	9
<i>Delno shranjevanje</i> .....	13
<i>Pregled izpolnjenih vprašalnikov</i> .....	14
<i>Urejanje podatkov</i> .....	16
ODJAVA IZ SISTEMA .....	18

## Uvod

Dokument je namenjen uporabnikom spletne aplikacije TDI (<https://tdi.nijz.si/>) in služi kot pomoč ter vodilo pri uporabi same aplikacije. Vsebino dokumenta sestavljajo začetna navodila za pripravo okolja, sledijo navodila za prijavo v aplikacijo ter menjavo gesel. Preostali del dokumenta zajema predstavitev posameznih funkcionalnosti ter navodila za ravnanje z njimi. Za čimbolj jasno predstavo je večina postopkov in funkcionalnosti opremljenih z zaslonsko sliko iz same aplikacije.

## Sistemske zahteve

Za delovanje aplikacije TDI potrebujete računalnik z dostopom do interneta ter spletni brskalnik Mozilla Firefox (priporoča se najnovejša verzija).

OPOZORILO: Zaradi tehničnih zadržkov aplikacija trenutno ne deluje na ostalih spletnih brskalnikih oz. brezhibno delovanje ni zagotovljeno in podprto.

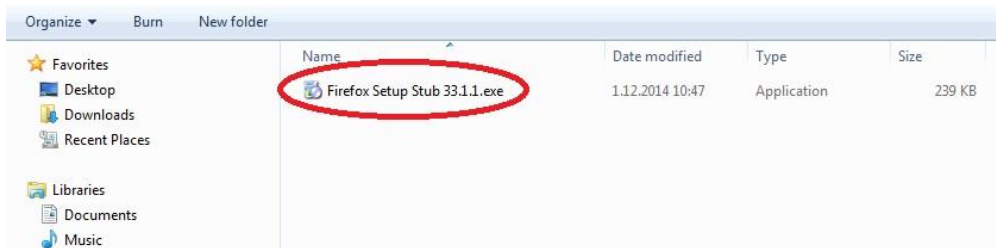
## Namestitev brskalnika (Mozilla Firefox)

Iz spletne strani <https://www.mozilla.org/sl/firefox/new/> prenesite zadnjo verzijo spletnega brskalnika in ga namestite.



Slika 1: S klikom na gumb (brezplačen prenos) prenesete brskalnik.

Poženite prenešeno datoteko in sledite »čarovniku za namestitev«.



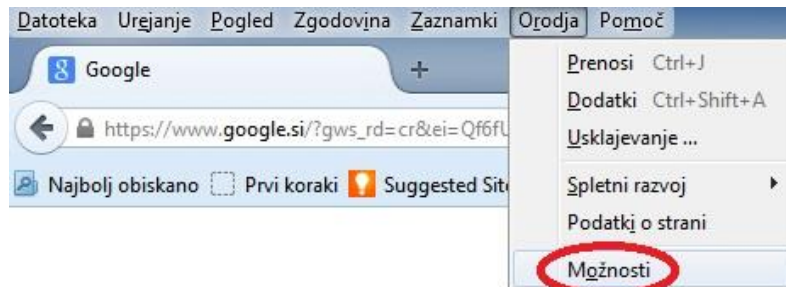
Slika 2: Z dvojnim klikom na datoteko poženete namestitveni program

## Nastavitev posrednika (proxy)

Posrednika (proxy) je potrebno nastaviti pri vseh tistih inštitucijah, ki se lokacijsko nahajajo znotraj Halcoma oz. Znet-a. V nasprotnem primeru te nastavitve niso potrebne.

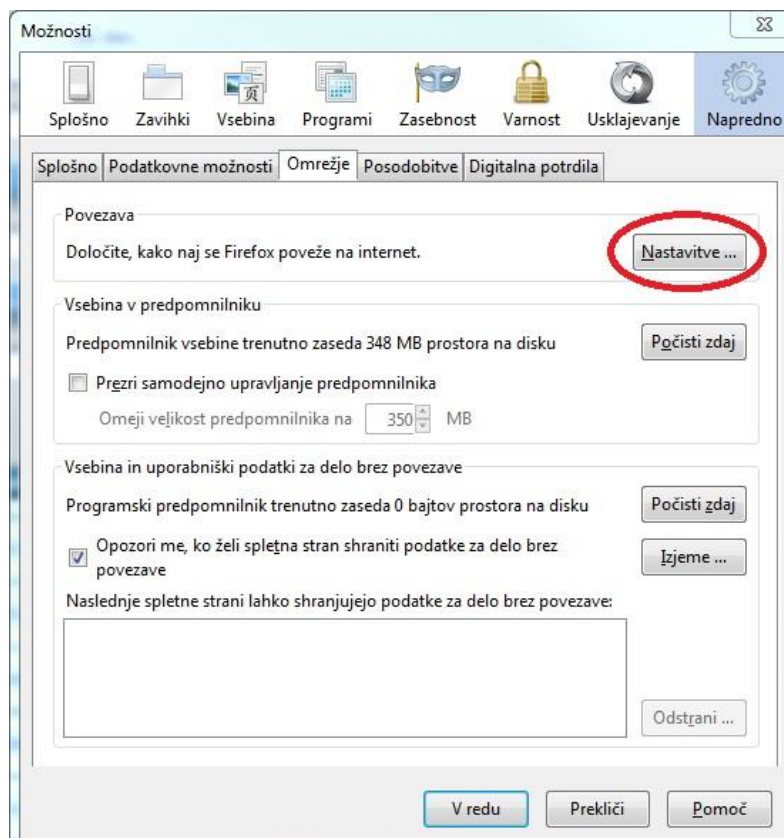
Postopek nastavitve je naslednji:

- V brskalniku izberete **Orodja -> Možnosti**



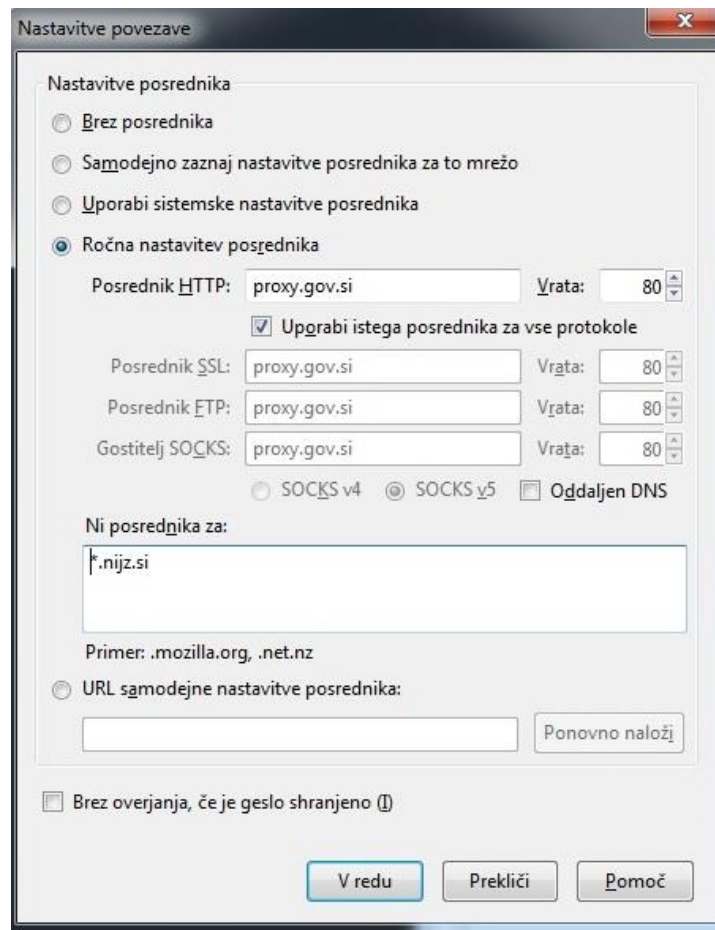
Slika 3: Nastavitev možnosti brskalnika

- V zavihku »**Omrežje**« izberete »**Nastavitve**«



Slika 4: Nastavitev povezave

- Prilagodite nastavitve posrednika kot prikazuje spodnja slika in potrdite spremembe s klikom na gumb »**V redu**«



Slika 5: Nastavitve posrednika (proxy)

## Delo z aplikacijo

### Dosegljivost aplikacije

Aplikacija je dostopna na spletnem naslovu: <https://tdi.nijz.si/>.

### Prijava v aplikacijo

- Vnesite svoje uporabniško ime in geslo ter kliknite na gumb »Prijava«.

The image shows a login form with a blue header bar containing the text 'Prijava v sistem'. Below the header, there are two white input fields with rounded corners. The first field is labeled 'uporabniško ime' and the second is labeled 'geslo'. To the right of the second field is a blue button with the text 'Prijava' in white.

*Slika 6: Prijava v aplikacijo*

### Menjava gesla in prva prijava

Aplikacija vključuje tudi modul za spremembo gesel. Namen modula je zagotavljanje višjih standardov varnosti v aplikaciji. Ob prvi prijavi boste zato preusmerjeni na stran, kjer je potrebna menjava gesla. Prav tako bo sprememba gesla potrebna vsakih šest mesecev, o čemer vas bo aplikacija samodejno obvestila. Vmesne spremembe gesla brez administratorskih pravic niso mogoče.

- Vnesite novo geslo, vnos gesla ponovite in kliknite na gumb »Spremeni geslo«. Ob uspešni menjavi vas bo aplikacija preusmerila na »prijavo v sistem«.

Sprememba gesla

Prva prijava zahteva spremembo gesla.

test

staro geslo

novo geslo

ponovi novo geslo

Spremeni geslo

Slika 7: Stran za spremembo gesla

## Pravila pri menjavi gesla

Novo izbrano geslo mora zadostovati naslednjim pogojem:

- Ne sme biti krajše od 8 znakov.
- Vsebovati mora vsaj eno malo in eno veliko črko.
- Vsebovati mora vsaj eno številko.
- Novo izbrano geslo se mora razlikovati od zadnjih treh.

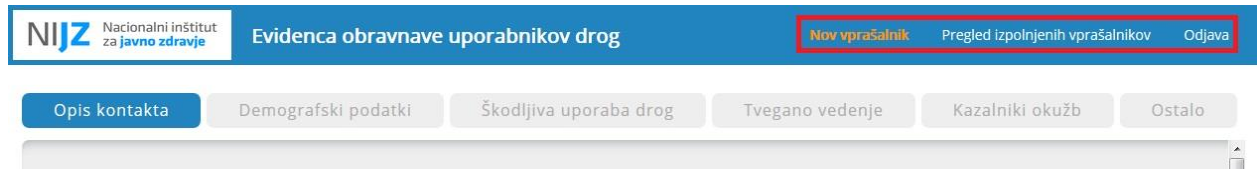
Primer ustrezno izbranega gesla: **UpOra3niK, tE5tk012, 11teST22.**

**Če svoje geslo pozabite, se prosimo obrnite na administratorja.**



## Uporaba aplikacije

Osnovni namen aplikacije je vnos, pregled in izvoz podatkov. Za ta namen so izdelani osnovni zaslonski moduli, ki so dostopni v navigacijskem oknu na zgornji strani (glava aplikacije).

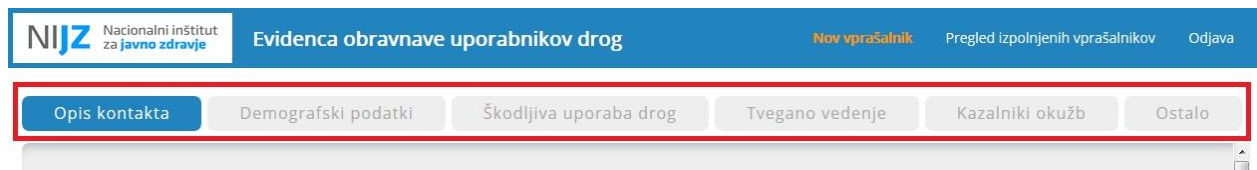


Slika 8: Navigacijsko okno

## Vnos podatkov (nov vprašalnik)

Forma za vnos podatkov je sestavljena iz šestih osnovnih sklopov:

- Opis kontakta
- Demografski podatki
- Škodljiva uporaba drog
- Tvegano vedenje
- Kazalnik okužb
- Ostalo



Slika 9: Sklopi podatkov

- Gibanje med sklopi je mogoče s klikom na gumba »**Naprej**« in »**Nazaj**«, ki se nahajata na spodnjem delu aplikacije. Pri tem je potrebno pravilno izpolniti vsa zahtevana vprašanja.

The image shows a specific question in the data entry form: '22. Ali je zadnjih 30 dni pred vstopom v program živel z odvisnikom (osebo, ki je bila kadarkoli odvisna) od prepovedanih drog?'. Below the question is a dropdown menu. At the bottom right of the form, there are two buttons: 'Nazaj' and 'Naprej', both highlighted with a red border.

Slika 10: Gumba za premikanje po sklopih podatkov

- V primeru napake pri izpolnjevanju se polje obrobi z rdečo barvo. Za opis napake se z miško postavite na označeno polje, kot prikazuje spodnja slika.

The screenshot shows a web interface for 'Evidenca obravnave uporabnikov drog' (Drug Treatment Record) from NIJZ. It features three tabs: 'Opis kontakta' (selected), 'Demografski podatki', and 'Škodljiva uporaba'. The form contains several dropdown menus: '1. Šifra izvajalca' (5 - ZPKZ Koper), '2. Vrsta izvajalca' (11 - Center za zdravljenje odvisnosti od prepovedanih drog), and '3. Občina izvajanja programa' (50 - Koper). A date field for '5. Datum tokratnega vstopa v program' is set to 08/12/1995. A red-bordered dropdown for '6. Kdo ga je napotil v vaš program?' is highlighted. A yellow tooltip message reads: '\*Datum vstopa ne sme biti manjši od datuma rojstva!' (Entry date cannot be earlier than date of birth!).

Slika 11: Primer opisa napake

## Izračun Soundex in Stigmine šifre

Kliknete na gumb »Izračunaj Soundex in Stigmino šifro«.

The screenshot shows a web interface with a blue header 'nikov drog' and navigation links: 'Nov vprašalnik', 'Pregled izpoljenih vprašalnikov', and 'Odjava'. Below the header are four tabs: 'Škodljiva uporaba drog', 'Tvegano vedenje', 'Kazalniki okužb', and 'Ostalo'. The main content area has two input fields: '4a. Soundex' and '4b. Stigmina šifra'. A blue button labeled 'Izračunaj Soundex in Stigmino šifro' is circled in red.

Slika 12: Gumb za izračun Soundex in Stigma šifre

Izpolnite zahtevana polja in kliknite na gumb »**Potrdi**«



Osebni podatki

Podatki za izračun Soundex in Stigmine šifre

Ime in priimek se ne zapišeta v bazo, spol in datum rojstva se kopirata.

Ime

Priimek

Spol:

Datum rojstva

DD / MM / YYYY 12

Prekliči Potrdi

Slika 13: Okno s podatki za izračun Soundex in Stigma šifre

## Vnos in zaključek vprašalnika

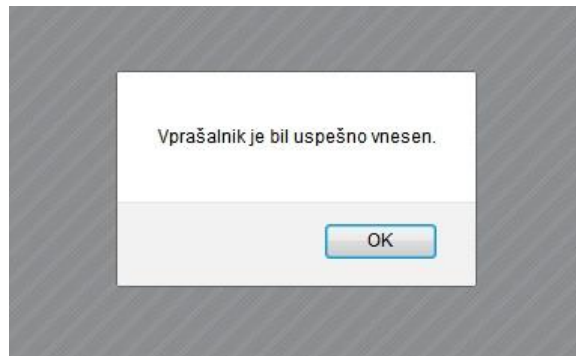
Po končanem vnosu vprašanj pritisnite gumb »**Končaj**«, ki se nahaja na koncu zadnjega sklopa (Ostalo).



Nazaj Končaj

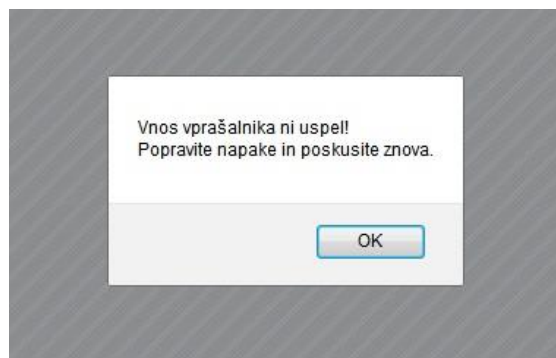
Slika 14: Vprašalnik zaključimo s klikom na gumb »Končaj«

V primeru pravilno izpolnjenega vprašalnika se vam bo pokazalo sporočilo »Vprašalnik je bil uspešno vnesen!«, kar pomeni, da je prijava uspešno vnesena v podatkovno zbirko.



*Slika 15: Uspešen vnos v bazo*

V primeru, da pride do napake pri vnosu, se bo prikazalo sporočilo, ki ga prikazuje spodnja slika. V tem primeru popravite napake in poskusite s ponovnim vnosom. Če se napaka pogosto pojavlja, se obrnite na administratorja aplikacije.



*Slika 16: Neuspešen vnos*

## Delno shranjevanje

Aplikacija omogoča delno shranjevanje, ki je dostopno na vsakem koraku vnosa. Podatke shranite s klikom na gumb »**Shrani**«.



Slika 17: Gumb »Shrani« se nahaja spodaj na levi strani

Če je podatek uspešno shranjen, se vam v navigacijskem oknu »**Pregled izpolnjenih vprašalnikov**« izpiše številka, ki prikazuje, koliko nedokončanih vnosov vas čaka.



Slika 18: Število pomeni, koliko je nedokončanih vnosov

## Pregled izpolnjenih vprašalnikov

Zavihek »Pregled izpolnjenih vprašalnikov« je namenjen pregledu, urejanju, brisanju in izvozu podatkov.

**Pregled** je razdeljen na dva dela in sicer:

- Prva preglednica prikazuje vse nedokončane vnose, ki so na čakanju;
- Druga preglednica prikazuje vse podatke, ki so bili uspešno zabeleženi v zbirko podatkov.

### Nedokončani vnosi:

Uredi	Datum vnosa	Izvajalec	Vrsta izvajalca	Občina	Soundex	Stigmina	Datum rojstva	Spol	Izbrisi
	2014-12-02 10:35:09.0	ZPKZ Ljubljana – Povšetova	-	Ljubljana	U236	JTUŽ1200	2000-12-12	ženski	

### Končani vnosi (4):

Uredi	Datum vnosa	Izvajalec	Vrsta izvajalca	Občina	Soundex	Stigmina	Datum rojstva	Spol	Izbrisi
	2014-12-02 11:55:05.0	ZPKZ Ig (ženski)	Ambulanta v zavodih za prestajanje kazni	Ig	H100	HHHŽ1202	2002-12-12	ženski	
	2014-11-27 18:15:28.0	ZPKZ Dob pri Mirni	Center za zdravljenje odvisnosti od prepovedanih drog	Šmartno pri Litiji	E600	EERŽ0799	1999-07-14	ženski	
	2014-11-14 09:45:00.0	Zdravstveni dom Ljubljana Center, Metelkova ulica 9, 1000 Ljubljana	Visokopražna nevladna organizacija	Koper	ooo	ČLČM1199	1999-11-17	moški	
	2014-11-14 09:45:00.0	Zdravstveni dom Ljubljana Center, Metelkova ulica 9, 1000 Ljubljana	Visokopražna nevladna organizacija	Koper	Č420	ČLČM1199	1999-11-17	moški	

Slika 19: Pregled nedokončanih in končanih vnosov

## Izvoz v Excel:

- S klikom na gumb »**Izvozi v Excel**« se bodo podatki, prikazani na strani, izvozili v Excelov dokument.



- V dokumentu so v delovnem listu »**Izvoz**« izpisani vsi vneseni podatki iz baze podatkov.

v1	v2	v3	v4	v5	v6	v7	v8.1	v8.2	v8.3	v8.4	v8.5	v8.6	v8.7	v8.8	v8.9	v8.10	v8.11	v8.12	v9	v10	v11	v12
6	13	11	D416	NLRZ0180 2014-11-01	4	2	-2	-2	-2	-2	1	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	9999	1	1	1980
131	10	64	L252	KZKZ0183 2015-01-01	1	2	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	2015	2	-2	1983
131	10	64	K460	DLRM0775 2015-01-11	3	2	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	2015	2	-2	1979
101	10	61	G642	ALJM0490 2015-01-11	1	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	2	-2	1990
131	10	64	W526	IRIM0194 2015-01-11	1	2	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	2014	2	-2	1984
131	10	64	S140	IALM0779 2015-01-01	3	2	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	2015	2	-2	1976
101	10	61	M652	ARCM0871 2015-01-11	1	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	2	-2	1976
101	10	61	V412	TACM0872 2015-01-01	1	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	2	-2	1972
1	11	61	G000	FHJM1062 2015-01-01	2	8	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	2	-2	2006
6	11	11	G312	GFSM1010 2015-01-11	3	2	-2	1	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	1971	2	-2	2000
2	12	211	H210	HFFM1010 2015-01-11	2	2	-2	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	1970	8	-2	2000
5	14	50	C420	CCCM1010 2015-01-01	2	2	-2	-2	1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	1970	8	-2	2000

Slika 20: Primer izvoza podatkov(v zavihku "izvoz" je tabela vrednosti izpolnjenih vprašalnikov)

V datoteki so v stolpcih zapisane izbrane vrednosti za posamezno vprašanje. Pri neodgovorjenih vprašanjih se pojavi vrednost **-2**.

### Primer:

10. Ali je uporabnik drog trenutno v obravnavi drugje?  
2 - Ne.

11. Če je, kje?  
[Empty dropdown menu]

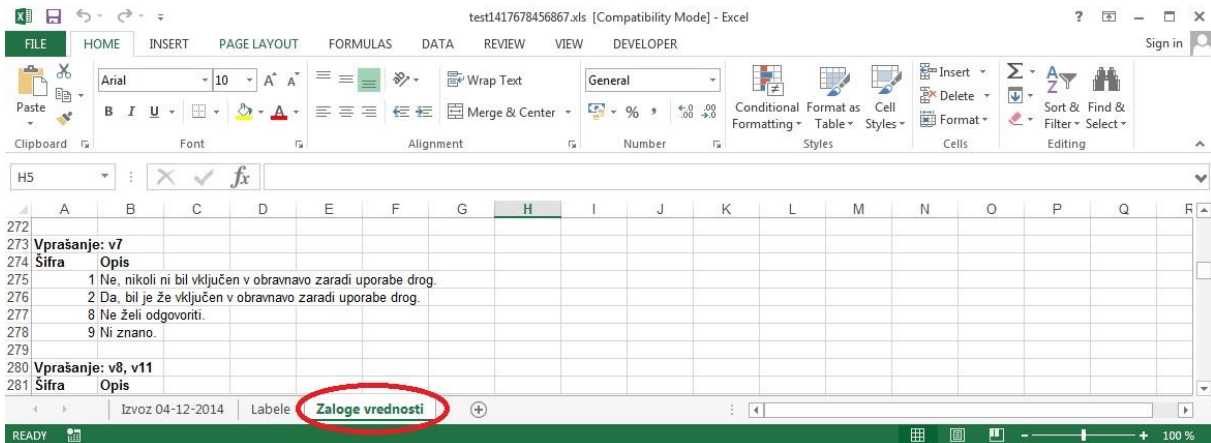
Slika 21: V primeru, da uporabnik trenutno ni obravnavan drugje, se enajsto vprašanje preskoči, njegova vrednost bo zato pri izvozu -2.

- V delovnem listu »**Labele**« so navede opisne vrednosti posameznih stolpcev

Vprašanje	Opis	v1	v2	v3	v4	v5	v6
	Sifra izvajalca						
	Vrsta izvajalca						
	Občina izvajanja programa						
	Sifra Uporabnika - Soundex						
	Sifra uporabnika - Stigmina šifra						
	Datum tokratnega vstopa v program						

Slika 22: Opis posameznih vrednosti (stolpcev) je opisan v zavihku "labele"

- V delovnem listu »**Zaloge vrednosti**« so navedeni vsi možni odgovori pri posameznem vprašanju



Slika 23: Seznam vseh zalog vrednosti

## Urejanje podatkov

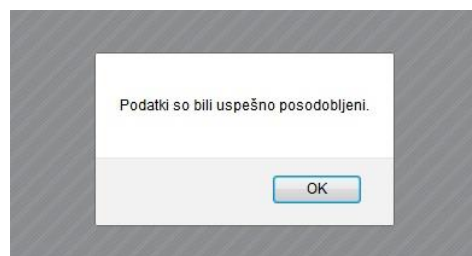
- S klikom na ikono »**Uredi**« lahko poljuben podatek urejate. Ob kliku vas bo aplikacija preusmerila na zavihek »**Nov vprašalnik**« in naložila podatke izbrane osebe.

Končani vnosi (3):

Uredi	Datum vnosa	Izvajalec	Vrsta izvajalca	Občina	Soundex	Stigma	Datum rojstva	Spol	Izbrisi
	2014-12-02 11:55:05.0	ZPKZ Ig (ženski)	Ambulanta v zavodih za prestajanje kazni	Ig	H100	HHHŽ1202	2002-12-12	ženski	
	2014-11-27 18:15:28.0	ZPKZ Dob pri Mirni	Center za zdravljenje odvisnosti od prepovedanih drog	Šmartno pri Litiji	E600	EERŽ0799	1999-07-14	ženski	
	2014-11-14 09:45:00.0	Zdravstveni dom Ljubljana Center, Metelkova ulica 9, 1000 Ljubljana	Visokopražna nevladna organizacija	Koper	Č420	ČLČM1199	1999-11-17	moški	

Slika 24: Urejanje podatkov

- Urejene podatke nato potrdite s pritiskom na gumb »**Končaj**«. V primeru pravilno urejene prijave se vam bo pokazalo sporočilo »Podatki so posodobljeni!«.









Slika 25: Uspešno posodobljeni podatki



- S klikom na ikono »**Izbriši**« lahko vnesene podatke tudi izbrišete. Ob kliku bo aplikacija zahtevala vnovično potrditev.

Končani vnosi (3):

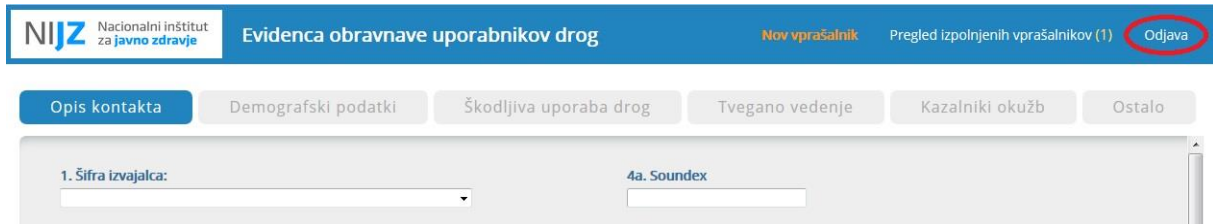
Uredi	Datum vnosa	Izvajalec	Vrsta izvajalca	Občina	Soundex	Stigmina	Datum rojstva	Spol	Izbriši
	2014-12-02 11:55:05.0	ZPKZ Ig (ženski)	Ambulanta v zavodih za prestanje kazni	Ig	H100	HHHŽ1202	2002-12-12	ženski	
	2014-11-27 18:15:28.0	ZPKZ Dob pri Mirni	Center za zdravljenje odvisnosti od prepovedanih drog	Šmartno pri Litiji	E600	EERŽ0799	1999-07-14	ženski	
	2014-11-14 09:45:00.0	Zdravstveni dom Ljubljana Center, Metelkova ulica 9, 1000 Ljubljana	Visokopražna nevladna organizacija	Koper	Č420	ČLČM1199	1999-11-17	moški	

Slika 26: Izbris podatka

**Izbrisane podatke lahko kadarkoli ponovno pridobite. V tem primeru se obrnite na administratorja aplikacije.**

## Odjava iz sistema

Po končani uporabi aplikacije se zaradi varnosti odjavite iz sistema, in sicer s klikom na zavihek »**Odjava**« v desnem zgornjem kotu aplikacije.



The screenshot shows the top navigation bar of the application. On the left, there is the logo for NIJZ (Nacionalni inštitut za javno zdravje) and the title 'Evidenca obravnave uporabnikov drog'. On the right, there are links for 'Nov vprašalnik', 'Pregled izpolnjenih vprašalnikov (1)', and 'Odjava'. The 'Odjava' link is circled in red. Below the navigation bar, there is a tabbed interface with tabs for 'Opis kontakta', 'Demografski podatki', 'Škodljiva uporaba drog', 'Tvegano vedenje', 'Kazalniki okužb', and 'Ostalo'. The 'Opis kontakta' tab is selected. Below the tabs, there are two input fields: '1. Šifra izvajalca:' and '4a. Soundex:'.

Slika 27: Po uporabi aplikacije obvezno odjavite iz sistema